

Zeitschrift:	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
Herausgeber:	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
Band:	24 (1953)
Heft:	12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

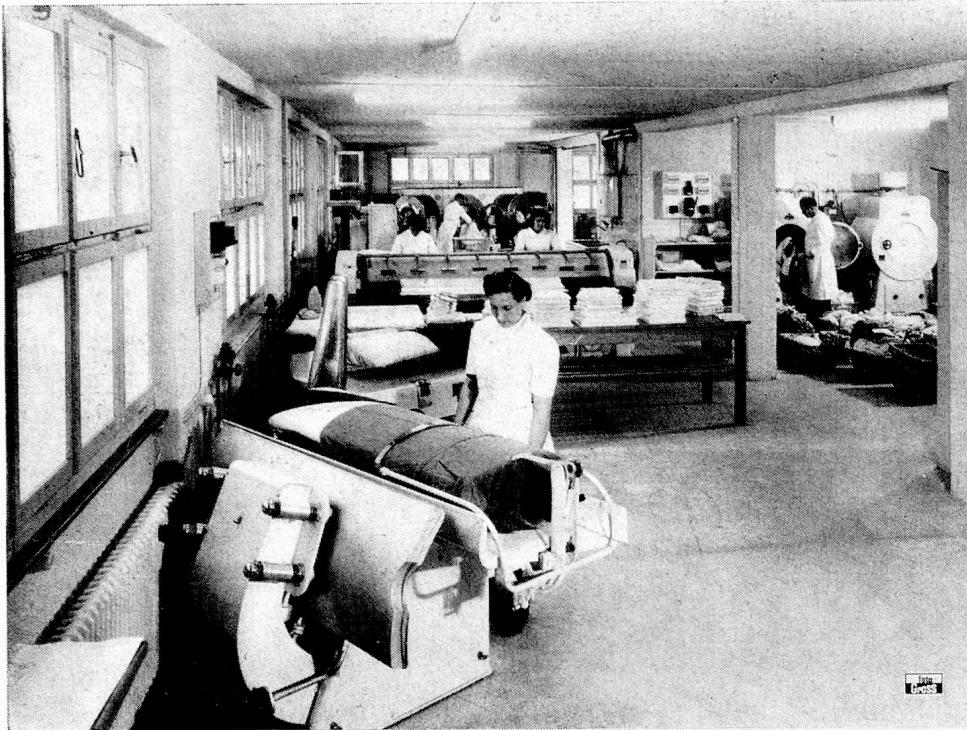
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Blick in die
moderne Anlage der
Feinwäscherei AG
St. Gallen

Beratung Planung Ausführung

von rationellen Klein-
und Gross-Wäscherei-
anlagen in

Anstalten Spitälern Heimen und Hotels

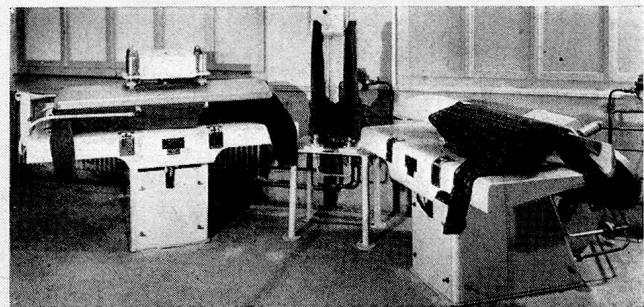
Demnächst setzen wir die 9. modernste Poensgen Karussell-Gegenstrom-Wäschereianlage in der Schweiz in Betrieb. - Mit Karussell-Gegenstrom-Waschmaschinen erzielen Sie **50 % Betriebskosten-Senkung** und mit keiner anderen Waschmaschine einen höheren Weissgrad und grössere Schonung der Wäsche. — Wir liefern Maschinen solidester Konstruktion der grössten Wäschereimaschinenfabrik Europas mit über 100jähriger Erfahrung, wie:

- **Halb- und vollautomatische Frontal- und Pullmann-Waschmaschinen jeder Beheizungsart und Grösse**
- **Vollautomatische Zentrifugen mit 1500 Touren/min.**
- **Klein- u. Grossmulden- u. Zylinder-Mängen bis zu 320 kg Std.-Leistung**
- **Trockner-Tumbler verschiedener Grössen und Beheizungsarten**
- **Wäsche- und Hemden-Pressen mit bisher unerreichten Leistungen**
- **Spezialität: Mängen-Revisionen und Stahlwollpolster-Bewicklungen**

Poensgen-Wäschepressen

zur rationelleren wie schöneren Fertigung von Aerztemänteln, Kitteln, Schürzen, Hemden usw. und grosser Betriebskosten-Senkung in Ihrer Handbüglerei.

Die Maschinen für jede Glättterei, deren Leistung Sie begeistert und die sich rasch durch bessere und grössere Produktion selbst bezahlt machen.



wamag

Zweierstr. 146 - Tel. 35 21 55

WÄSCHEREI-MASCHINEN A.G. ZÜRICH

ORIGINAL

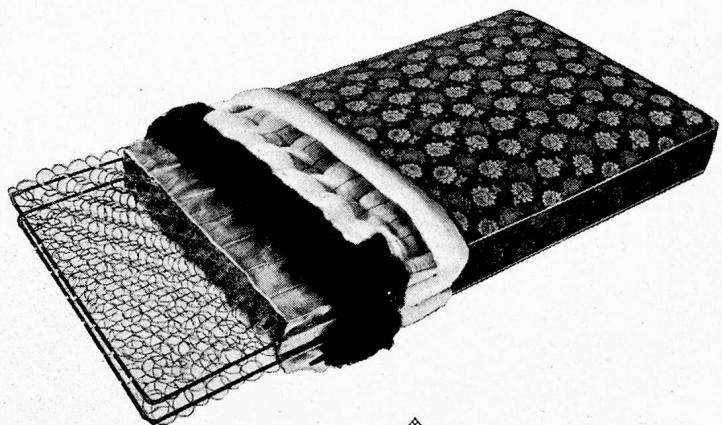
SCHLARAFFIA

ist und bleibt der

**INBEGRIFF DER
QUALITÄTSMATRATZE**

Es ist die Matratze mit der längsten Fabrikations-Erfahrung

Durch eine enggewundene Einzelabfederung wird das Maximum an Elastizität erreicht und jede brettartige Wirkung verhindert.



SCHLARAFFIWERK AG BASEL / Dreispitz

Tel. (061) 5 69 60

Der

Patient soll
gesund und das Per-
sonal entlastet werden.

Diese beiden Forderungen waren
bei der Konstruktion un-
serer Spitalmöbel
wesentlich



**BASLER
EISENMÖBELFABRIK AG.
SISSACH**

Tel. (061) 7 44 61

Metzger

Der Traum vieler Kleinbetriebe
ist erfüllt!

Der neue RWD- Schälboy

für Kartoffeln, Rüben, Sellerie,
Randen usw.

Die erste Kleinschälmaschine
mit den Vorzügen der großen:
Klein im Preis, aber groß in der
Leistung.

Preis Fr. 795.—
inkl. Kabel und Stecker

Maximale Leistung durch ganz
neue Formgebung. Vollständig
wassergeschützter $\frac{1}{4}$, PS Motor.
Der drehbare Aufsatz löst jedes
Platzproblem.

RWD Küchenmaschinen immer ein Schritt
voraus. Fragen Sie uns bitte an. Wir oder
alle guten Fachgeschäfte beraten Sie ge-
ne und unverbindlich.

**Reppisch-Werk AG Dietikon-
Zürich**

Gießerei und Maschinenfabrik
Telephon (051) 91 81 03



ALLE KINO-APPARATE

16- und 35-mm Tonapparaturen
Verstärkeranlagen / Zubehör
Projektionsschirme und
Perlschirme

Erstklassige

APPARATE – OCCASIONEN

Verlangen Sie Offerte oder Vertreterbesuch

J. H. HORT ZÜRICH 38

Etzelstrasse 8 Telephon 45 29 69

Seit 1927

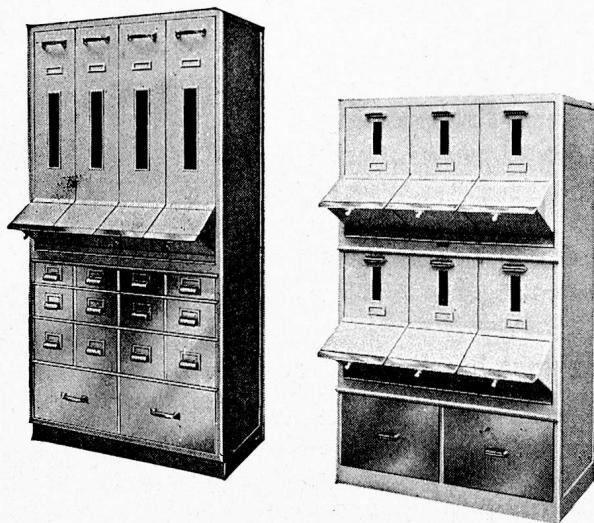
Dr. R. Maag A. G.
Chemische Fabrik Dielsdorf-Zürich



Dosen zu 100 g Fr. 2.20

Dosen zu 500 g Fr. 4.90

Dosen zu 2 kg Fr. 13.—



Lagern Sie Ihre kostbaren

LEBENSMITTEL

in den hygienischen Economat-schränken aus Metall. Darin sind Ihre Vorräte vor Staub, Mäusen, Ungeziefer usw. bestens geschützt.

Die kippbaren Kästen und praktischen Schubladen können nach Ihren persönlichen Wünschen beliebig zusammengestellt werden.

Verlangen Sie bitte den illustrierten Spezialprospekt über Lebensmittel-schränke und Economateinrichtun-gen.

S
SCHWABENLAND & CIE AG. ZÜRICH
Grossküchen- und Konditorei-Einrichtungen Nüscherstr. 44. Tel. (051) 25 37 40

STEINFELS-Markenartikel in Grosspackungen für Wäschereien

FLORIS selbsttätigtes Waschmittel

NIAXA kalkunempfindliches Hochleistungswaschmittel

LENIS Bleichsoda, zum Einweichen und zum Wasserenthärten

Bx Entkalkungsmittel (Natriumhexametaphosphat)

Seifenflocken

Verlangen Sie Preisliste!

FRIEDRICH STEINFELS ZÜRICH 23 TELEFON (051) 42 14 14



Kochgeschirre, Küchengeräte Tafelgeräte und Tafelbestecke

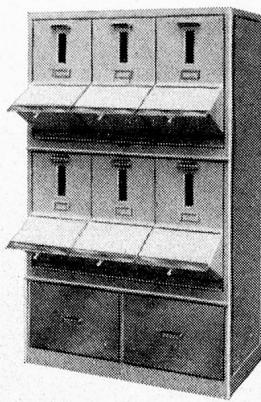
aus rostfreiem Chromnickelstahl (Cromargan)
in extraschwerer Qualität

**Spezialgeschäft
für
Grossküchen-
Einrichtungen**

Küchen-Einrichtungen für Krankenhäuser und Anstalten

Elektrisch betriebene
Universal-Küchenmaschinen
Kartoffel-Schälmaschinen
Kaffeemaschinen-Anlagen

Spezial-Küchenarbeitstische
in jeder Grösse und Ausführung



Economat-Einrichtungen

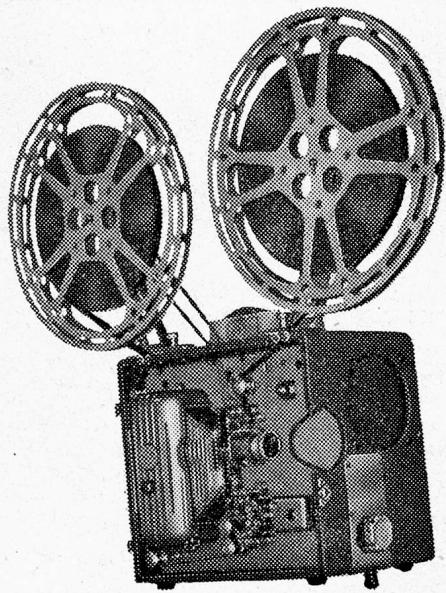
A U S M E T A L L, den örtlichen Raumverhältnissen angepasst.
Beste Gewähr für verderbnislose und übersichtliche Lagerung der Lebensmittel.

Verlangen Sie unverbindlich Kostenvoranschläge oder Vertreterbesuch!

Grüter-füter AG

LUZERN

Hirschmattstrasse 9
Telephon (041) 3 11 25
Geschäftsgründung 1906



Unsere Spezialität

DE VRY 16 mm

Die Spitzenleistung
in Ton und Bild



GIMMI CIE ZURICH



Sie bietet Ihnen bedeutende Vorteile:

Kein Abzählen nach Papiervorlagen — Das Dessin ist farbig auf den Grundstoff gezeichnet — Kein Knüpfen, aber trotzdem einem geknüpften Teppich an Haltbarkeit ebenbürtig — Leichtes, kurzweiliges und ausgiebiges Arbeiten — Echte Teppichwolle, lichtbeständige Farben — Bescheidene Materialkosten — Das Material kann allmählich bezogen werden.

Eine Kundin schreibt: Der Teppich ist fertig! Zwei Monate arbeitete ich gemäss Ihrer Anleitung daran, fast ausschliesslich in den Feierabendstunden, mit grösster Freude. Noch nie hat mir eine Handarbeit so imponiert wie diese. Erinnern Sie sich noch, dass ich auch vor 15 Jahren einen solchen Teppich in der Grösse von 2,60 x 3,70 m anfertigte, der heute noch wie neu aussieht. Beide Teppiche sind wunderschön und gefallen jedermann und, was die Hauptsache ist, sie sind solid und unverwüstlich.

Es steht Ihnen eine Auswahl schöner Dessins orientalischer wie auch einfacher Berber-Teppiche zur Verfügung. Wir liefern Ihnen die vorgezeichneten Grundstoffe auch in Grössen nach Ihrem Wunsch.

Verlangen Sie bitte den aufklärenden Prospekt.



G. Frey-Kronenberg

Spezialgeschäft
für Teppich-Handarbeiten
Weinfelden

20 Jahre Erfahrung - 20 Jahre Erfolg

Die unerhört strapazierfähige, mittelgrosse
Universal-Küchenmaschine

StarMix-COMBI

schliesst die Lücke,

welche in Anstalten, Heimen, Grosshäusern,
Krankenhäusern, Sanatorien
usw. bisher so stark empfunden wurde.

Sehr ausbaufähig, dank den vortrefflichen Zusatzgeräten:
Rühr- und Knetaufsatzz (2½ bzw. 5 kg) / **Fleischwolf (1 kg**
Fleisch in 45 Sek.), ev. mit Wurststopfer / **Raffel** (mit sechser-
lei Scheiben) / **Glacémaschine (2 Liter)** / **Zitronenpresse** /
Mixer mit 1½ oder 3 Liter-Becher / **Fruchtsaftzentrifuge**
mit pat. Tresterauswerfer / **Milchzentrifuge (5 Liter)** / usw.

Verlangen Sie unverbindliche Vorführung in Ihrer Küche.

Grossenbacher Handels A.G.

St. Gallen, Rosenheimstr. 2
Tel. (071) 2 93 23

Zürich, Zähringerplatz 11
Tel. (051) 34 43 48

Lausanne, Ile St-Pierre 1
Tel. (021) 22 37 32



Ein Tip für vorteilhafte Geldanlage!

Der bevorstehende Jahresabschluss gibt wiederum Anlass, bisher zurückgestellte Anschaffungen jetzt zu tätigen, um Abschreibungsmöglichkeiten im alten Jahr auszunützen. — Denken Sie dabei auch an den vorbeugenden Brandschutz, der vielleicht dringend der Ergänzung oder Modernisierung bedarf.

MINIMAX-Feuerlöscher

— seit über 50 Jahren auch in Anstalten und Spitäler bevorzugt — können Sie direkt über Unkosten verbuchten, und sie bilden daher eine steuerfreie Anlage.

Füllen Sie bitte den untenstehenden Coupon noch heute aus, damit wir Sie fachmännisch beraten können.

MINIMAX AG. ZÜRICH

Mühlebachstrasse 36

Tel. (051) 34 36 30/31

COUPON: Ich/Wir interessiere(n) mich/uns für Ihre Feuerlöscher und bitte(n) Sie um Prospekte/Vertreterbesuch.

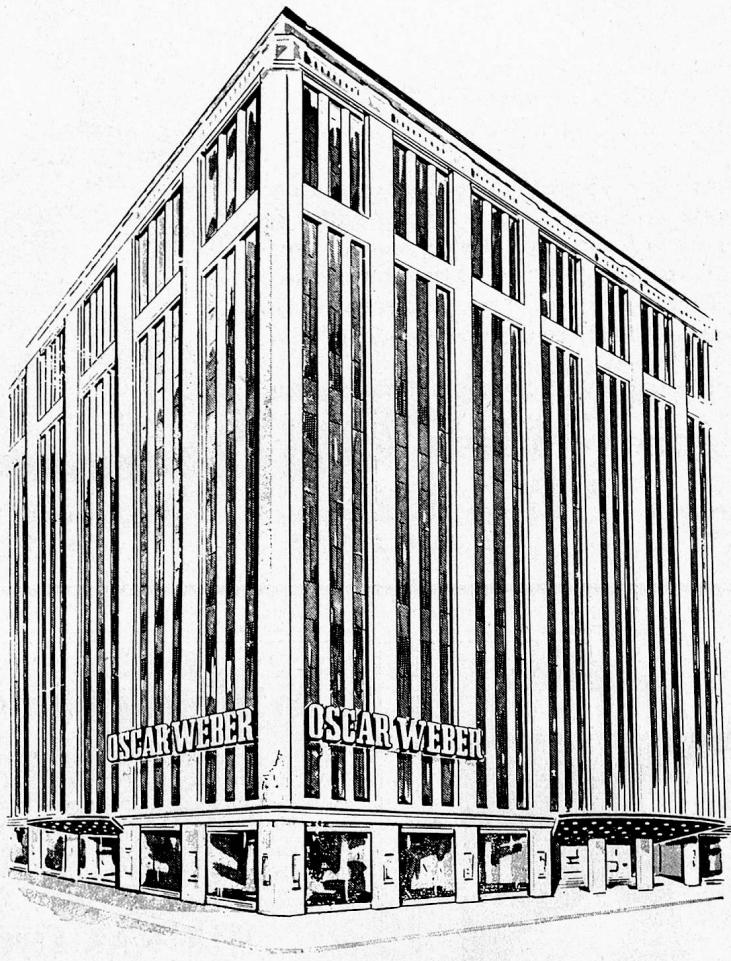
Name

Strasse

Ort

* Gewünschtes unterstreichen. Bitte deutlich schreiben!
FSA

Über 100 Spezial-Abteilungen sind für Sie bereit:



OSCAR WEBER

**WARENHAUS ZÜRICH
AN DER BAHNHOFSTRASSE TEL. 25 27 00**

Für Heime und Anstalten haben wir einen speziellen Kundendienst eingerichtet. Eine Begleitperson wird Sie bei Ihrem Besuch gerne durch unsere Abteilungen führen und Sie beraten.

Mercerie
Wolle
Spitzen
Konf. Weisswaren
Damen-Gürtel
Seiden-Bänder
Handschuhe
Damen-Strümpfe
Socken
Papeterie
Bücher
Parfümerie
Toilette-Artikel
Sport-Artikel
Reise-Artikel
Kleinlederwaren
Bijouterie
Schirme
Photo-Artikel
Herren-Oberwäsche
H'-Stoff-Unterwäsche
Krawatten
Herren-Hüte
Herren-Trikotagen
Herren-Pullover
Schürzen
Damen-Trikotwäsche
Kinderwäsche
Damenwäsche
Korsets
Bébé-Wäsche
Taschentücher
Bade-Artikel
Schuh-Utensilien
Tischwäsche usw.
Buntwaren
Weisswaren a. St.
Wollstoffe
Kleiderstoffe
Seidenstoffe
Handarbeiten
Damen-Pullover
Blusen
Jupes
Kleider
Damenmäntel
Regenmäntel
Kinder-Kleider
Kinder-Mäntel
Morgenröcke
Sport-Konfektion
Schnittmuster
Gewebe Teppiche
Orient-Teppiche
Linoleum
Decken
Federn, Kapok
Kleinmöbel
Gardinen
Porzellan
Keramik
Glas
Emaille
Blech
Aluminium
Bürstenwaren
Putzwaren
Bestecke
Lampen
Holzwaren
Korbwaren
Werkzeug
Galanterie
Gartenmöbel
Spielwaren
Lebensmittel
Tabakwaren
usw.